## ЛИФЛЯНДСКІЯ

# TYBEPHCKIA

Подписная цѣна

На годъ. На полгеда. На 3 мъс. На 1 мъс.

 Безъ пересыями и доставки . 3 — 2 — 1 — 50

 Съ доставкой на домъ въ городв 4 — 2 50
 1 50 — 75

 Съ пересыякой по почтв . . . 5 — 3 — 2 — 1 —

## BBAUMUETM.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифияндской Губернской Типографія ежедненно, за исключеність носкресныхь и праздинчныхь дней — оть 10 час. утра до 4 час. по полудим.

Плата за частиых объявленія:

за строку въ однев столбецъ . . . 3 ком. за строку въ два столбца . . . 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятиящамъ.

Годь XI.VI.

№ 33.

Пятница, 27 Марта.

1898.

## вь лифляндской губериской типографія

(Para, Samons)

имьются въ продажь:

Отавльные оттиски

## новаго положиния

 $\mathbf{o}$ 

## TPAKTUPHOME SPOMEICHE.

Высоч. утв. 8 Іюня 1893 г.

Пвна 20 кон.

#### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподавителему должду Г. Минстра Внутреннить Дъль о вървонозданителения чувствана, запеления прекоманами Каркустивго правоскаваето прихода, Перновскаго узеда, по случаю всиолиниватося 12 минурилато Февраля 50-ти лэтіх существоляція прихода, ВСЕМИЛОСТИВЪЙНЕ повельть созволяль благодарить свеаченныхъ прихожаеть за выраженных чувства.

М 1978.

#### Мъстный отдъль.

#### Объявленіе отъ Лифляндскаго Губернатора.

Въ виду того, что § 7 правия» утвержденныхъ Минестромъ Внутроиминъ Дълъ, по соглашению съ Государственнымъ Контролеромъ, относительно въмскавия установленнаго ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнымъ 10 Января
1884 года мининемъ Государственнаго Совъта денежнего обора съ мицъ,
прівыжающихъ въ купельным мъста близъ гор. Риги, на ковневъ мле завъдывающихъ домани, а также на содержателей гостанищъ е тому подобныхъ
заведеній зозложена обязанность скоевременнаго объявленія полещім о
прівыжающихъ нъ вышеуказавных купальных міста лецахъ, я, въ видахъ
точнаго исполненія приведенныхъ выше правиль, предавлень войнъ даченисдіваннямъ най ихъ представителямъ, а также содержателямъ гостанивир
и тому подобныхъ заведеній завести въ 1 Мая настоящаго года домовыя
кинги, а также явочеме и отъякочные мясты блезъ г. Риги. № 280. 5

Диоляндскій Губернаторъ, Генераль-Маіоръ Суровцовъ.

#### Служобныя перемвиы.

Резолюцією Г. Лятляндскаго Губернатора отъ 20 Марта 1898 г. на накантную съ 6 Марта с. г. должность ломощника пристава города Пернова перемъщенъ столоначальникъ Перновскаго убадниго полицейскаго управленія, губерисвій сепретарь Гана, считая съ 1 Апряля сего года. № 1221.

Резолюціею Г. Лифлиндсваго Губернатора отъ 20 Марта 1898 г. старшій помощникъ Фелланскаго убяднаго начальника надворный совфтникъ Кесслерг, огласие прошенію, по больяни, уволенъ окъ службы, считая съ 1 Апръль с. г.

Резолюцією Г. Лифлиндского Губернатора отъ 20 Марта 1898 г. младшій помощимть Юрьенского утаднаго начельника по 1 участку титулярный со-

ватника Жоликовичь, уволенть въ отпусвъ внутри Имперія, срокомъ съ 8 Апръля сего года на 28 дней. Ж 1229.

Резолюцією Г. Лифлиндскаго Губернатора отъ 20 Феврали 1898 г. столоначальникъ Верроскаго упяднаго полицейскаго управленія, нена. ч. Колоберіх, уноленъ въ отпускъ въ гор. Вильно на одниъ мъсяцъ. № 1196.

#### Гаспораженія и объявленія административныя.

За Министра Внутреннять Джив, Товарищемъ Министра Княземъ А. Оболенскимъ утверждены 16 Февраля 1898 года сафдующіе уставы: Вепомогательной кассы для вдовъ в спротъ Римскием соробежием браповщикось пеньки и лька.

₩ 2028.

Тумаланскаго павеческаго общества.

№ 2026.

 Г. Інедандскимъ Губернаторомъ разръщено:

. 1

Римскому изманину Фодору Миснову *Исорос*у устройство чугукоинтейного заведенів, съ керосимовыма двигателема, на гор. Рига, но Костроиской укица пода *М* 8.

M 2857.

Ħ

Владъльну иманія Керро, ва Перновскома убада, фоно Всля, отпрыть ва упомянутома иманім ежегодную 1 ж 2 Нолбря приарку.

₩ 2379.

НІ Жумпу Карку *Газанівмідану* кальпійное содержавіє прасыдасі в предильной сабрине, съ паровинть денгателень, вт гор. Юрхова, по Рыбацкой улица въ дома № 9/5. № 2869.

IV

Крестьянину Вольдемеру Авяресову Анидебергу отпрыть спотобойны въ гор. Юрьевъ, по Каменпой улицъ въ домъ подъ Ж 8. Ж 2861.

Крестьянину Яну Янову Кунка отпрыть скотобойню ва г. Юрьева, по Марінеской умеца, ва дона пода № 10.

Аноляндская навонная мелата симъ AOBOHETT AO CHÀRANIA MASTERALMERORS POCYSBUCTBORNATO READTHURATO MAROPA. что пріемъ платежей означенняю валога въ текущемъ году будетъ провзводиться, на основания ст. ст. 39 ж 42 полож. о квартирномъ. налогь, ес 15 по 25 Априля мненца въ губерескомъ и во всакъ узадвых казначействахь губервів, в Tarmo e de ocoómica naccare, ytpoz: денимав: въ гор. Ригь — при городской кассь (въ помъщени городскаго управления), I полицейскомъ участив Митавской части; въ гг. Юрьевъ и Вольмаръ — въ мъсяныхъ городскихъ управакъ и въ г. Лекзалъ — въ городскомъ общественномъ управленія. Квартиримё налогъ виссится, согласно ст. 49 выстр. о порядки опред. и вани. госуд. яварт. накога, при извёще-HISTS, SOCIAHEMYS DESTRUCTOR'S наъ городскихъ присутствій.

₩ 8086.

Отдъленіе Римской городской управи по волиской повинности симъ доволить до сиблинія:

1) что соотавленией ве сей 1898 годъ частвый призывной списокъ Римскаго городскаго призыв-

hapo yvactem вышанть Римсиало водативго общества, родавшимся ва verein apenese on I Organos 1876 r. по 30 Сентабря 1877 г., а равно н BUILDE BEOFODORESE COESTEMEN E сельских обществи, перечислениям въ правивной участовъ з. Рига на 1898 г., на основанія 115 ст. уст. о вони. пов., будеть выставлень въ течение двукъ недвиь, съ 1 до 15 **Апръла 1895 г., оведновно, за нежиюченіси**ть воскресных в правднач-HME'S RHOR, OT'S 10 TO 1 TOC. HES. HE вомещения сего отделения, по Сарайnom ye. st g. Af 11, ger scoofmaro обсаржија, н

2) что о замечения на таковома списке вания свою пронускаха и опискех, на осмовани ст. 116 того же устави, дожно быть навидено отделено по вониской новинесств не поже 15 Apphia 1898 г.

*A* 361. 3

Percia yisque eatelers, es concernante es concernate es concernate es concernante es concernate es concernante es concernante es concernante es concernate es co

Basenin yesasi kanasanan Br Rotolechio Rr Checky Alife, Heroleskometr Hormackeis ofsbas-Hocth Rr Cyf. Brs. 1897 r. Cours-Laceth, Tro Ent yespesoer Br Role-Hocth Harris Hor-Hibranofyper -Rotolechianer Sphetr Anaposta Dyy-Mass.

CHECORT

гласинть Юрьевской городоной думы, своранемить на тетырекльно 1898—1901 гг.

#### Гавежые.

Pepaars, Jecra, Berrocora, Byaraковъ, Вокоризев, Гросканъ, Глюнъ, Конитовидь, Кониовъ, Казариновъ, Воновиевъ, Мейеръ, Варсъ, Вальдmaur, Aparte, Sauceure, Possessane, Фрейнуть, фонъ Кизерипкій, Фредоренить, Ренбаль, Ветго, сонь Вре-перь, Эмперия, Лапинать, сонь Возъ, Вретинойдеръ, сокъ Гренинъ, Кенгсева, Еюшиень, Врока, Якобcord, Coronnellers, Mypers, Meners, оонъ Влосовльдъ, Девенъ, Арга, Германсовъ, эонъ Гроте, Фримкутъ, Мюляръ, Геогиеръ, Шредеръ, Векнаев, сонъ Ценельнанъ, сонъ Цуръ-Medicers, Escher, Illoudeder, daрожь Штаконьбергь, Двугунь, Гюббе, cone Musergase, Mercene, Orro, Таленть, Штурить, Липпиигь, Фи-терь, Фауре.

#### Kandudanes.

Кевастегь, Геврахсень, Германь, Штаниь, Рійкь, Кингесерь, Кузмановь, сонь Реккерь, Черновь, Рикке, Фаурс, Тоясь. . . 243. Постановлением Лифиниденато губорневато но врестьянсьних далем ирисутствія отъ 2 Марта 1898 года соединения сладующім новости Валасваго убала: Старо и Ново-Карнельскіх годости — въ одну подъначаніем каркельской, а Ново-Врангельская волость присоединена въ Ново-Валеской, посла чего должна считаться упраздненной.

₩ 1207, 1812.

#### Судебныя объявленія.

Римскій обружный судь, по 2-му грамдамскому отдальню, согласно 221 ст. закона отъ 9 Іюля 1889 г., симъ объявляеть, что 27 Марта 1898 года, въ публичномъ судебномъ насъденіи означеннаго отдаленія, прочтенъ договоръ даренія умершей Еватерины, Петровой Конфратьской. М 40395.

#### Рижскій окружный судъ.

по 2 гражданскому отдалению, согласию 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляеть, что възпубличномъ судебномъ засъдания означеннато отдаления прочтены духовани завъщинания:

27 Mapma 1898 20da.

Умеривато 19 Декабря, 1897 года въ видини Смильтенъ пунка Элуарда Георгіовича *Дирамия*. **М 40405**м.

TT.

Умершей 9 Февраля 1898 года въ гор. Юрьевъ вдовы баронессы Каролины Керловиы фонъ *Крюденерв*, урожд. *Шольтонв*. **№** 40407.

Римскій окружный судь, по 1-му гражданскому отвіленію, ме ослованія прим. къ ст. 36 ч. ІІІ ,св. місти. узаков. куб. Прибалтійся, симъ доводить до всеобщаго сифдинів, что супруги крестьяне Карят Матисова, урожд. Трей, овдовівшая Пульпе, заключили, 3 Февраля 1898 г., брачный договоря, совершенный у Римскаго нотаріуса Боханова за М 11, по петерону отміния, въ отношенія брака, ими заключаемаге, установленную ст. 79 и слід. ст. ч. ІІІ св. місти. узак. куб. Прибалт. общность имущества супруговъ.

₩ 84179. 3

Мировой судья 11 участка г. Риги, разсмотрава 29 Октября 1896 г. въ отвритомъ засъданія доло по иску Карла Иванова Касицеля съ безвъстно отсутствующаго Рихарда Карла Кюна 318 руб. 67 коп., съ прод. по торговой выписи, на основания 81, 105, 129, 133, 145, 146 ст. устава гранд. суд. заочно спредванав: ввысвать съ купца Рикарда Карда Кюна 12 пользу Карла Карипеля 318 руб. 67 коп. искомой сумны, проценты 6 на 100 съ 22 Девабря 1895 года по день уплаты, н 30 руб. судебныхъ и за веденіе дъла недержекъ. Ръшанів, на основавін 138 ° ст. уст. гражд. суд., подпергнуть предварательному исполнению.

₩ 815. B

Bez-Peebalgas pagasta teesa zaur nolehmumu no 27 nowembera 1896 g., pamatota us 969 p. Wibsemes semneetu lituma no 1860 g. ir eezehlust kuratorn waldi par Wez-Peebalgas Meirenn mahja bsihwodamu Jahni Sprogu, 69 gadus wezu, peederigu pee Bez-Peebalgas pagasta un par kuratoru apsitorinajust, ar nolehmumu no 29. aprita 1897 g. Wez-Peebalgas Al.

Patalneeti. Ik anglofes psmatodameek pagasta teefa dara wispahrigi sinamu, ka pehs 27. nowembera 1876 g. notillichi aisdewumi un kaut kahdi molihgumi, norunati ar sche minetu Jami Sprogu tiks ceskatiti pehs 971 p. ta pasiha kluma par neklumigerm. M 241. 3

#### Вызовы.

Римскій окружный судь вызываеть масажденновь ужеріней 26 Май 1890 года въ гор. Юрьевь Адыны Эмилін Вильгельнины Борке въ засъданіе сего суда по ІІ грамданскому отділенію, 8 Май 1898 г. въ 10 час. угра но ділу о генеральной кой-курсі надъ ниуществомъ Констанцін Геберть, уромд. Дроць.

₩ 40047. 2

176

На основаничет: 1967, 2014-2014 м 2079; умтава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. учак, губ. Прибавтійск., Римскій окружный сува по 1 гражданскому отваленію, всладствіе просьбы Макара Карпова Турчклова, вывываеть всяхъ явиъ, ниженияхъ пакія акбо причиванія, споры наи возражения протявъ обнародованияго въ семъ судъ 25 Февраля 1898 г. нотаріальнаго дуковнаго завіщанія умершаго 27 Іюня 1897 года, въ гор. Ригъ. мащання отставнаго унтеръ-осипера Анкунина Петро-вича Петроза, и всъх, инфониткъ наків любо на останиейся посиъ понойваго Авкундана Петрова насладство нап по поводу овего преве въ пачестий насабдинасть, деготарісьт, фиденкоминсарісьт, продето ровъ в т. п. задвить означен-ному, суду о своих правакъ въ теченіи шестимъсканаго срока со двя припечатанія настоящей публикація ва тренів раза на сематских объярлоніяхъ. 10- случей ненсполненія сего въ указаний срокъ, означенимя леца будуть признаны отнаванивись отъ позраженій в утратившими права свои, а ванъщано будеть объявлено иступивыших из законную силу. **₩** 32386 3

Римскій сирумный судъ, на основанія 2011, 2014 и 2019 ст. уст: граща судопр: Ийператора Апенсапра II, по прод. 1890 г., объявляєть объ отпрытій населяють:

Посла умершей 21 Октября 1896 г. въ гор. Ригь вдовы Лунны Самунловим фонъ Шредерь, урожд. Штеймвендерь. № 32357.

Посяв умерших въ насторать Дубева, Куразидской губ., сестры в брата Клары Ссеів Валерів в Франца Рудольва Теодоревичей Куразиз: первая умерла 9 Іюня, а второй 23 Сентября 1897 г., внанія воихънть діла не видно. М 32417.

Πí

Посла умершато 1 Феврала 1896 г. въ-тор. Рага Рамскего гранданий Авдревса Альереда *Плийна*та, отчет ствалносто мат дали не задаго.

Почему Римскій опрумный судь вынываеть всехі, вибющих каків-либо ма вти насіндства най по повоку опійть, права вт качестві насиддівковч, петатарієвь, опідексмійнсарієвь, предиторовь в т. и., запить о сихъ правахь озвиченному суду въ теченій местимисичнаго срока со дня принечатанія сихъ объявленій въ третій равь въ сенитских объявленіяхь. Въ случать пепредъпавенія свойхъ правь пъ уначанняй срокь, означенныя пяца будуть признаваться утрійтиншими сім права. 2

На основания ст. 230, 274 -277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 q. III ca. macr. year. ryc. Ocre , Римскій окружный судь, всябиствіе ходатайства прест. Іоганны (Ганны) Істановны Инвельберга, ур. Лузияга, BERRICATE BOURT ABILE, RETROIGERS navis - shoo upatabanis, chopsi bes возражевія противь обявродоваванію въ семъ суде 20 Яннаря 1898 года потаріальнаго взавинаго духовнаго ванъщанія и кодицила съ нему, обнародованнаго 27 Февраля 1898 года, Іоганна Карлова *Лудинга*, умершаго S Abry Cva 1897 rope at a. Topress, Перновскаго увада, и жены ого Антонія Вильгельмины Мартиновой Husunes. Ydoma. Kounebs. E bodes. вивощих вакія-янбо на оставшееся nothe loranda Kapzons Lysnera naсабдство ван по поводу окато, права въ вачествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, виденкоминсерісав, предиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду въ теquin mecteracaqueso coma co ma припочатанія настоящей публивація въ третій разъ зъ седатсивав объвилениять. Въ случая пексисинения cero ed yeasahrma choed, osnavenema лица будуть применя отважения отъ возраженій путратывший праза свои, а занащай судеть объедоно вступившимъ въ законвую селу.

Мароной судей 11 учества г. Рага, на основани 2011, 2079 и 2080 ст. уст. судопр., вызнайоть эт міста уст. судопр., вызнайоть эт міста насячный сроез со для третьей публикаціи въ Сонатсинть объямлений вейкъ наслідниковъ, зетатаріовъ, предаторовъ и проч., миженить нь наслідству, оставшенує посла умертива 17 Аргуста 1896 года ва гор. Рига півніш Ольги Николеоной Авмиосой, веків янбо пределай, съ предварення, что въ случай они не вереність нь означенный сроез своеза права, то будуть приявания гративники таковыя. У 817. 3

**№ 498**2.

Меровой судья **5 участва г.** Рага па основанів 274—277, 380 и 342 ст. полож. о пресор. судоби. часта въ Прибалт. губ., вызываеть въ шествмъсячный сровъ со дня третьей публикаціи въ сенатонить объявленіять встя насліданновь, предиторовъ, zerdribiesъ н т. и. индерисив въ насабдству, остаршенуся после умершей 17 Іюля 1897 года въ гор. Ригь. Римской мащанки Іоганы Маргариты Ісгановой Брошаста, каків либо претензін, съ предвареніемъ, что если ови въ шестивъсминый срект, со дви посиваней публикація, своих претектій не запилть меровому судьь, то оки будуть призваны YTPATERIAMA CROM MPARA MA STO наследство.

Насатдетво посат Брошадть состоить изъ дененияго инущества и наличемить денегь на 228 р. 40 в. М 925. 2

Мировой судья 1 участва Юрьево-Верроскаго отруга, на основания 274 275, 324, 325 и 342 ст. пол. о преобр. судеб. чести въ Прибастійских тубервіяхь и 2589 ст. свод. гражд. vses. Прибалтійских» губервій, вызмваеть наследниковъ, предиторовъ в вообще вски ваць, найощние каків либо права на наследство, оставшееся посяв упершаго 9 Мая 1897 года Юрьенскаго мандания яна Михайлова *Поля* для заявленів въ шести инсичный срокъ со дня третьей публиваців въ севатскить объявлениять о своимъ пранахъ на васледство после Поля. При этомъ вызываемыя лица предвараются, что въ случав непредъявленія въ означений выше срокъ своихъ правъ и возраженій, они будуть признавы утратавшими свои права, изи отказавшвинся отъ споровъ и возраженій. ##1103. 1

Паббажскій волостимії судь, Времонского приходе, объекляють во
всеобщее синдавіе, что прествинка
сего общества вдоня Лезе Ленинапо протоводу сего судь оть 9 Девабри 1897 года усмионна Яна
Ленима. Лена, полагающій себя въ
прикт протестовать противъ сего
усмноваенія ногуть это саблать нъ
теченія трекъ мъсяневъ со дня
третьей о сень публиваціи въ Леол.
Губ. Въд. По прошествіи сего срока
возраженія болье не будуть вмедушаны в постановленіе суда по сему
предмету вступить въ заповную селу.

М 113. 8

Steenes-Duntes pagafic teefa, Walmeeras aprinkt, pamatodamees uf pagaßa teefas ustawa II dak. 222—228
panteem, zanr scho usaizina Steenes
pagasia Leijas Torn madjas miruscha
jemneesa Adama Jurta mantineskus
peeteiktees un peerahdit sawas mantoichanas teestdas pee schis pagasta teesas
feschu mehneschu laila, pee tam teek
minets, la pehz mineta laila notezechianas, t. i. stattos no scha skudinajuma podralaschanas deenas trescho
riss Midsimen galversas awise netiks
mairs nelahdas usbasias awise netiks
mairs nelahdas usbasias Jursa pasas
petituscham mantam tils barits pehz
augschā mineteem panteem.

\*\* 70. 3

Aderiafu pagastā teefa, Rigas aprinēt, ar scho sino, ka Plateres pagasta "Jaind-Pagastu" madjas ihpaschneeks Peters Martina dehls Strasdins scefa, pamiris, tapehz schi pagasta teefa, pamatodamās us pagasta teefa usawa al dal 222 un £ 4 panteem, usaizina neiaila Petera Strasdina mantineetus, tāpat ari paradu dewejus un nehmejus, feschul medineschi kaitā, statīdi no tās deenas kad schis stadinajums pehdeju reisi drukus Widjemes gubernas aurist, usbat schai mehas kadirs nepeenems, bet leetu turpinās likumos noteilīd kadrīd.

Æ 140. 2

Sailowas pagafta teefa, Zehfu aprinkt, Zandonas draudst, eewehrodama pag. teefu uft. Il dalas 222—228 p., zöür scho usaizina wifus schejeenes "Allpurw" mahjas mantineetu nel. Wilbas un Ansch Moot u mantineesus, a ari paradu dewejus un nedmejus, pesteiltees seschu mehneschu lailä, flaitot no tahs deenas, kad schis fludinajums trescho reisi duhs nodrulats Widsemes gubernas awise; wehlal netits neweens eemehrots un ar miruscho palat paliluscho mantu un paradu sledpejeem tils likumigi isdarits.

₩ 59. 2

Karriste kogukonna kohtu poolt, mis Pärnu kreisis, Halliste kihelkonnas, saab seega teada antud, et Wana-Karriste walkaliige Ann Saare, Wana-Karriste walkaliige Ann Saare, Wana-Karriste walka liikme Peter Lutz, Peetri poja, sündinud 18. aprillil 1878 a. Wana-Karriste walkakohtu protokolli pöhjusel 13. aprillis 1888 a. W 2 all omale kasupojaks on wörnud. Sellepärak saawab köik, kellel selle wastu midagi rääkimisk on, kleskuisutud kolme kun aja sees selle kunlutuse kubermangu ajalehes wiimase numris äratriikimise päewasi arwatud, oma awalduse selle walkakohtule ülesandma, peale selle tähtaega ei saa kedagi enam kunlda wöetud ja kohtu otsus saab seaduse jõuliseks ai watud.

Räru wallakohns, mis Pärnu freifis, I Pärnu illema talurahwa ringkonnas, annab selleläbi teada, et sitt wallakohtu protokolli järel 19 detsembrist 1897 a. Kärn wallaliige Mats Maist p. Kaal Une-Bändra wallaliikme Abo Meimeri poja Karl Meimeri, les sündisib

9. juulil 1888 a., enefele tasupojats on wotnub; toit, tellebel felle tafupojats wötmise üle mibagi wastuwaidlemist on, peawad seba knue kun aja sees, selle kunlutuse kolmandat torba kubermangu lebes äratrükimise väewast arwatub, selle wallakohtule ülesandma. Peale felle termini et faa enam teegi fuulba woetub, ja fee tafupojals motmine saab seaduslisets arwatnd. M 133, 3

Sauge wallakohus, mis Parnu treifis, II Barnu ülema talurabma fohtu ring. tonnas, annab fellelabi teaba, et fiit wallakohtu protokolli järele 27. webruarift 1898 a. N 76 Tammiste wallaliige Andres Marbi p. Blumfelbt ühes oma alielu naefe Liifu Blumfeldtiga Olbre wallaliifme Liifa Jakobi tüttar Johansoni abieluta fündinud poja Karl Johansoni, les fündinud 11. no-wembril 1897 a. enestele tasupojals on wotnub, toige libalitu lapfe bigus. tega; toit tellebel felle tajupojats wotmife üle midagi wastu waidlemift on, peawad seba tuue tuu aja sees, felle fuulutuse kolmandat korda kubermangu ajalehes äratrükimise päewast arwatud, felle wallakohtule ülesandma. Beale felle termini ei saa enam tebagi kunlba woedub ning see tasupojaks wotmine faab feabustifets armatud.

₩ 132. 3

Baftfeliina wallatobus, annab fellega wallakohtu feaduse II jau § 222 pob. jusel teaba, et Born treifis, Baftseliina wallas olewa "Bonni M 103" talu-omanit Peter Pilt testamentita ara on furnud; felleparaft tutfutatfe toiti, tes enefel finnitatud talu tobta parimife signst arwawab olewat, oma digust jelle wallakohtule kune kun aja fees, felle knulutafe kolmanda korra äratelifimifeft Liiwi tubermangu ajalehes arwates, ülesandma, wastafel korral faab wallakohin feadufe II jan § 231 järele tallitatub. A 152 2

Abdawere kogukonna kohtu poolt, mis on Wiljandi freifis, Liiwi tubermangus, faab fellega wallatobtu feab. II jau § 222 pobjufel filenittfelt teaba antud, et Abdawere wallaliige Pertna M 10 taluomanit Jaan Madije poeg Dta 8 ara furnub on; felleparaft fuifutatfe tema waranduse parijaid eht tellel tema pärandusest midagi noubmist wöi tellebel malsmist on, tune tun jooksul armatud tolmandamaft felle fuulutufe aratritlimifest kubermangu tfeitungis, oma digusid siia togutonna tohtule Alexandma, wastafel forral, peale felle tärmini mööba minitub faab arwatub, et need tes endid üles ei olle annub omab digused kaotanub on, ja need, kes omab wolgafib on falganud feabuslitu trabwi alla faamab mõetub. M 45. 2

Moniste wallatobus, Worn freifis, Liiwi lubermangus, luulutab fellega:

St Moniste wallalige Johan Gilb on oma poega August Undrei Silb, fündinud 1. märtsil 1888 aast., selle sama wallaliitme Hip Siiratule tasupojats andnub protofolli pobjusel 22. aprillift 1897 aast.

St Moniste wallalige Jaan Pettai on ema poega Chuard Jaani Pettai, fündinub 12. junnil 1888 aast., felle fama wallaliitme Bans ja Mari Soomlasele kasupojaks andnud protokolli pohjusel 5. betsembrist 1897 a.

Sellepärast saawab töit, telledel nimetatub tasupoja andmise wastu midagi räälimist on, tolme tuu aja fees, kolmandama kuulutamise päewast peale arwates, oma awaldamisi flin tohtu junces ülesandma, peale felle tähtaja ei faa teegi enam tuutba wõetub, ning fee tajupojabets motmine jääb feabustitu jou flofe. № 32. 2

Объявленія и вызовы оть разныхь учрожденій пранительственныхь, общественныхъ, и частныхъ.

Гланевить Управления Лисляндсвего Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устана сего предитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г. украный депутать Викторъ фонь Гельмерсена, подаль прошеніе о выдачь ему возвышенной ссуды закладными листами на митніе Ново Войдома, расположенное въ Периово Феллинскомъ убаде в Фелинскомъ приходъ.

Bon ber Oberbirection ber Livl. abligen Güter-Crebit-Societät wird in Grundlage bes § 63 bes Reglements biefer Crebit. Cocietat vom Jahre 1896 hierburch bekannt gemacht, daß ber Berr Rreisbeputirte Victor von Belmerfen auf das im Pernau-Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Woidoma um ein erhöhtes Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht bat. 3 2941. 8

Ражское городское полицейское управленіе, на основаніи 298 ст. уст. о предупр. и пресъч. преступленій изд. 1890 года и ст. 739 н слъд. т. III св. мъсти. узакон. губери. Оств., просить всв вемскія н городсків полицейскіх учрежденіх orasara cogaficacie un posacmanico оладальцова ниясопоименованных вешей и денесь, и на случай обнару-SOUTHER WHE STHOUGHOU FIR DIEGH за полученіемъ таковыхъ въ сіе управлекіе въ теченік года со дня третьей о семъ публекація. Веще савдующія: Звинсная книжва съ замътками, купонъ  $5^{\,0}/_{6}$  съ выигрышами займа 1864 г. на 2 руб. 50 коп., кошелекь съ 5 руб. 15 кож. и маубкомъ сивихъ витокъ, 50 кои., вырученных отъ продажа рыбы, червый команый бумажникь, кошелевь и портенгаръ, серебряные часы за № 2490, бумажникъ червой кожы, нешелекъ съ мъткою "J. Draesch". 4 рамы, муста черной жатерін, жедваная паяка, кусокъ пням, номаный зонтивь, мышокь, туфян, 41 ваючь, указатоль заграничныхь путей сообщенія, 8 зовтековъ, 2 маннян, 2 мусты, каниа, ручная ворзина, саквояжь, шапка, съязка ключей, 3 пары перчатокь, шаров, платокь, связка веревонъ, тарелка, 2 кошелька съ 1 руб. 48 коп., кусокъ желъва, 2 вишги, водотне данскіе часы въ дожаномъ рекешта, колщеная рубаха, орденъ Св. Анны 3 степени, ситцевый платокъ, черные дажскіе часы, червый вонтакъ, портвоно съ 10 ксп., 12 пачевъ брамкъ петокъ. 11 канчей, серебраные часы за № 28476, 7 конфечкая почтовая марка, 4 бутыкки съ жидностью, фуражил, бумаживить черной кожи, дорожный станань, коменекь съ 6 к., ножь и ключь, мужское являее пальто воричневаго цвъта, 2 полотенца и скатерть, бутылка вика, серебряные часы за 🚈 4540, червые вружева и пачки бълыкъ интокъ, старый вожаный бумажникъ, кошелевъ съ 2 руб. 2 коп., ленточная марка, 3 колшевые мешка, зеркальце съ ящикомъ, женское пальто, пиджакъ, жилетъ, юбка, мужское пальто на нать, червый полушелковый зоятият, ченодант изъ свраго колста, старый черный вонтикъ, 6 купововъ по 1 руб. 40/o государственной ревты, бумажникъ съ 3 руб., ящикъ съ бучылною водин. **№** 8538. 1

#### Утраченные декументы н воши.

Подполковинкъ баронъ Фридрихъ Розенборея заявият объ утрать имданнаго ему расчетнаго листа за Поръевскаго убеда, вследствие заяв-

№ 674, на полученіе въ семъ году. пенсін взъ Римскаго губерискаго назначейства, а потому Лионенская казенная палата имветь честь просить всв присутственими места и лица, а подчиненими предписываеть считать упонянутый расчетный листъ недайствительнымь, и вь случев предъевленія таковаго кънъ либо, отобрать озый и представить въ налату для увичтожевів. № 1142. З

Римская контора государственнаго банка доводить до всеобщаго свыдавія, что утеряння росписка ся по виладамъ на краненіе отъ 4 Декабря 1892 г за Ж 11854 въ приняти на храненіе на ния бліниже гор. Валка 55 — 4 ½°/0 обянгацій Рязанско-Ураньской жел. дор. не номинальную сумму 19,200 руб. симъ объявляется недтиствительной и вузнаев од выдана новая росписка за № 17128.

Правленіе Ражской Городской Сберегательной Кассы, на основания § 11 устава, объявляеть объ утрать вменнаго ввиздваго билета сей нассы, выданнаго 10 Мая 1894 года за *№* 189518, sa una Hero*s*as *Hors*-ROGZ (Nicolai Poljakow), na cymny **б** руб., — присовожупаля, что по прошестви трехъ и сяцевъ пося третьиго манечатанія сего объявленія въ Лионяндских Губериских Въдомостичь обекченный былоть будеть уничтожевь. A 96. 2

Правленіе Рамской Городской Сберегательной Кассы, на основания § 11 устава, объявляеть объ утрать вменваго въизднато бълста сей кассы, выданнаго 11 Мая 1893 года за № 175866, на выя Николая Не-ESERDOBA HORAZOGO WIE OTTERIN HYErepus (Nicolai Nicander Poljakow oder Ottilie Kuckertz), na cynny 8 рублей, присовожупляя, что по прошестви трехъ жасяцевъ посяй третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхь означенный билеть будеть YHHITOMORES. M 97. 2

Правленіе Рыжской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава объявляеть объ утрать сберагательной расчетной внижки сей вассы, выданной 13 Марта 1897 г. ва № 25363, на имя Яма Клетивька (Jahn Klehtneck), содержащей къ 28 Февраля 1898 г. всего 210 р. 98 п., присововупани, что по провестви трекъ масяцевъ посяв третьяго напе--дивцона се вінекансто от вінека свихъ Губерисвихъ Въдомостяхъ означенный билеть будеть уничтожень. M 98. 2

Приставъ 2 участва Метавской части г. Раги симъ объявляетъ, что увольнительный билеть звивсимго унтеръ-озицера 24 изхотнаго Енисейского полка Изава Минаева Троночения, выданный сму командиромъ полва 23 Августа 1888 г. утеринъ и симъ объявляется недъйствительнымъ. A 3471. 3

Приставъ 2 участва Митавской части г. Реги симъ объявляеть, что увольнительный билеть запаснаго редоваго 21 пакоти. Муромскаго полка срожа службы 1886 г., Яна Якобова *Гайло*, выданный ону помандиромъ полка 13 Сентября 1886 года за № 4730 имъ утерянъ в полому дол-MOND CHETATICE BOINECTBETOINEMES. ₩ 4650. 3

Черновское волостное правленіе.

невія принесевного ка Червовской волости Егора Осодорова Пусалоса о потера выдавляю эму синъ воaccremes uparience 27 Imag 1897 года за № 345 паспорта на шесть мъсяцевъ, объявляеть опый паснорть недействительных, такъ ecer one sambecur fyniusatowr, a съ неправильно присвонвинить себъ этоть паспорть просеть поступить по закону. A# 482. 1

#### Poblicks.

Старо-Толочинская мащанка, Оршанскаго увида, Могилевской губ., вдова Мнука Рыжь подписною, двиною Верибоновской таможив 26 Августа 1897 г. обязалась по возвращени въ гор. Ригу унастить 10 р. ва паспорть, выданный об Россійскимъ генеральнымъ вонсудомъ въ Дондовъ отъ 16/30 Ангуста 1897 г. ва 🏕 2137 на обратное севдованіе въ Россію.

Въ виду того, что вазванная нащанка, согласно сообщению Римcrafo hozeminecicteda e eargeredie Могидевскато губерватора на жительствъ какъ въ гор. Рига, такъ разво и по ижсту ел приписки не розмскана, Г. Лисаниский Губерааторомь предписывается вставь появщейскимы итастамъ и анцанъ распорадиться о розыска Мнухи Рыка, а равио при-HALLOZAMINE OÑ METROCTER Y NAMEталовъ, на ноторые могло-бы быть обращено вънскаліе вымескальныму M 1968.

Аноняниское Губериское Правление\_ всявдствіе сообщенія Личандского Привава Общественнаго Приврания, поручаеть исталь полицейский мастамъ и лецанъ проезвести розмскъ по губернів внущеская и капиталовь, принадлежащиет непринасанному ат обществу сондетскому смиу Павиу Сяннтукову, на пополезвіе абчебной Boachmen, Thearmoder sa much by размерт 1 р. 80 к., и, къ случат обнаружения, просыть поступить соrzaceo 544 cr. w. II w. I ceog. sam. взя. 1892 г. № 437. Ź

Юрьевское городское полицейское управленіе розыскаваєть дишеничю по суду всехи особонение вично н но состояние присвоением правъ м преимуществъ, подвадворную, Валкcrym shucery, Arry Hrory Memmans, ona me Metteraco ese Marreraco, урожд. Суйтсь, 30 лать от роду. M 425. 3

Витебское губериское правленіе розыскаваеть сарывшагося отъ вывора повиція неприписаннаго на къ ваному обществу Haim *Коналевекано* (онъ же Варанчукъ и Варановскій); примъты его савдующія: 29 леть, роста 2 арм. 5 верши, лицо чистое, гавза ввріе, нолось, брони, борода в усы земнорусые, посъ в ротъ умврежные. A 1901. 1

Пихтивсинь волостнымъ правлепісив, Аренсбургскаго убода, розмсвиваются вижеповиенованные, бравъстно отлучиванеся члены сего волоствато общества, состоящіе въ недомизь сому обществу:

- 1) Юганъ Адовъ Рахиель,
- 51 года 2) Эдуардъ Редиковъ Вил-8 41 EMBTS, 37 2275 . . . 1 68
- 3) Придо Гендрисовъ Недаись, 33 авть . . . 3 16 4) Редняъ Адовъ Янсъ, 45 л. — \_\_
- б) Фридо Лабанъ, 32 лъть —
- 6) Петеръ Редиковъ Таса,

7)	Редикъ Якобовъ Кійль,		
-	40 mbrs	_	
8)	Юрій Ридовъ Лаусъ, 30 л.		<del></del>
9)	Фридо Адовъ Оттисъ, 52 а.	<b>#3380</b>	
10)	Югань Минжелевь Труу,		
	65 atra	_	
11)	Ридо Аланев (Путев),		
	22 ярть	1	68
12)	Александръ Карловъ Ва-		
	херъ, 15 автъ		-
13)	Мижель Гендрик. Соонъ,		
•	47 abra	1	78
14)	Андрей Гендрикъ Вилзе-		
_	мовъ Дуйкъ, 28 явтъ .	-	
15)	Александръ Яновъ Сваръ		******
16)	Юрій Петровъ Салав, 53 л.		_
17)	Аугустъ Яеновъ Папан,		
	14 1275	_	
18)	Александръ Томасовъ Коп-		
•	пель	8	29
19)	Яавъ Мартовъ Раумъ,		
	63 мътъ	3	88
'n			

Въ случат открытія ихъ мательства, міста и леца, въ въдвий которыхъ они окажутся, благоволять сдавать распоряжение о ихъ возвращения для подворенія въ свое общество. Приченъ присовожупляется, что съ невозвратнешамися будетъ поступлено по всей строгости закона.

М 240. 1

#### Розысия на основаніи 848 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извъстно мъстопребывание нижесльдующих ровыскиваемых лиць, обязань указать суду, иды они находятся:

Мировой судья 3 участка г. Риги розыскиваеть: 1) принссанваго къ городу Якобытедту, Курляндской губернін, Августа Адамова Абрагама, 35 кътъ отъ роду, не видеть нальцевь правой ноги, 2) ийщанина гор. Троки, Виленской губернін, Мовшу Левина — обвеняемыть по 169 ст. уст. о нак. и 3) престъянна Мевея Чернова, обвин. по 177 ст. уст. о накат. М 1526, 1536, 1587. 3

Мировой судья 6 участва г. Риги розыскиваетъ: 1) ирестьянина Заблотишской волости, Свенцянскаго узада, Виленской губерніи, Стенана Данилова Подольского, и 2) престыпнку Плунгинской волости, Тельшевскаго узада, Ковенской губеркіи, Домицелю Ивалову Вашинсь — обвижаения въ праваль.

M 1344, 1348. 3

Мировой судья 10 участва г. Риги розмскинаеть: 1) престыяние Льяъ-Страуненской волости, Вольмарскаго убяда, Ветра Тильтина, обяни по 31 ст. уст. о наказ., и 2) прусскую подданную Сооью Кнуденову Штегельмань, обяни по 38 ст. уст. о наказ.

М 5716, 5713. 3

Мировой судья 11 участка г. Раги розмежнаеть: 1) престыяния Старо-Кальцевавской волости, Венденского увада, Анжа Рейнова Эвика, 37 л., 2) престывнку Аненской волости, Римскаго увада, Эмняйо Якобову Залима, 18 лать, 3) неизвъстваго вине Глинасциясо — обвиненихъ въ кражакъ; 4) крест. Изьинской волости, Туккумскаго увада, Индрика Карлова Шульте, 5) крест. Акупенской полосии, Тальсенскаго узида, Петра Кристофона Ширсона, 6) Рижскаго цековаго Адольфа Густавова Гарпівига, 7) крест. Даудзенской вопости, Фридримитадтского убада, Япа Мартынова Домбровскаго и 8) создатского сына Миханла Васильева Алекспеса -- обвиняемыхъ по 30, 31, 38 и 61 ст. уст. о важ. M 965. 8

Мировой судья 3 участка г. Риги рогысиваеть: 1) принясынаю въ Несвижскому мъщанскому обществу,

Скотскаго узада, Минской губернік, І Абрама Гярша Айзинова Хадама, 2) престыяния Старо - Гульбенской волости, Валиского уведа, Яна Янова Стирия, 35 инть оть роду, 3) хрест. Друвенской вол., Валисивго ужиде, Яна Эдуарда Янова *Тарзіара*, 4) прест. Подбиржанской вол., Поневънского уведа, Карла Янова *Челевича*, б) вр. Даленской волости, Римскаго ужада, Арнольда Фрицева *Грина*, 6) врест. Гирменгоеской волости, Венденскаго уведе, Шарлотту Ратфельдера, 7) нвщаеку ж. "Вобольникъ", Повевънскаго увада, Ковенской губервін, Двейру Мехслову Крата, 8) изщания гор. Пильтева, Винданскаго удада, Курляндской губернін, Вильгольна Іогана Кришена Фриденберга, 9) крестьян. Перистенской волости. Туккумского ужива, Куринедской губервін, Яниса Марін сына *Андерсона* — обваняє-мыхъ по 169 ст. уст. о наваз. н 10) престывина Рузаевской волости, Инсарскаго увада, Пензенской губ., Муся Юсюпова Давидова, 25 леть отъ роду, обвиняемаго по 170 ст. yer. o maras.

₩ 1418, 1419, 1422, 1430, 1432, 1484, 1440, 1442, 1464, 1462.

Мировой судья 4 участив г. Риге розмскивееть: 1) крестьяника Шатской волости, Вилкомірскаго ублада, Станислава Иванова Добровольскаго, 26 льть отъ роду, натолическаго въроненовъданія, проживани. прежде въ гор. Ригь по Августовской улиць въ домъ № 16 м 2) Римскаго мъщанина Вильгельма Эдуарда Рудольова Швороуса, 19 льть отъ роду; премътк его: блондкит съ небольшим усивами, кудомальнё, одетъ въ желлое толстаго сума получально, роста средияго, проживания в вор. Ригь но Венденской улица № 20 — обливаемых по 169 ст. уст. о наказ.

**№** 8**53**, 902. 2

Мировой судья 2 участка Первово-Фединскаго округа розмскиваетъ престъявина Массауской вокости, Гансальскаго узада, Эстляндской губернін, Карла *Рейхенфельдіна*, обинняемаго въ пражв. М 535. 2

> Установленія, во впоомство воторых в окажется ммущество нижеслюдующих розыскивавмых лиць, обязаны немедленно сообщить о том суду, для наложения секвестра или ареста установленными порядкоми:

Мировой судья 1 участив Юрьево-Верроскаго округа розысинваеть врестьямку Аувіаской вол., Юрьевскаго узада, Розалію Мартову Мсксона, урожд. Сульна, 38 лата, обвенаемую ва крама. М 1570. 3

Мировой судья 3 участка Митаво-Баускаго округа, Курляндской губ., розыскиваеть Анну Май Барокштрауж, приписанную въ Цоруской волости, Верроскаго узяда, Люмандской губернін, обывнаемую въ пражів; примъты ел: 22 лать, рость 2 арм. 4½ вершк., волосы свътлорусые. № 346. 3

Римскій окружный судъ розмскажаєть приписанную къ рабочену окладу города Вендена, цыганку Эмилію Іоганну Дайбнооку Буркевичь, 171/2 явть, обын. по 172 ст. уст. о наказ. М 11145. 2

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ престъянку Старо-Кустской волости, Юрьевскаго ужида, Минну Іоганову Рауге, 42 мотъ, обыв. по 172 ст. уст. о наказ. М 1018. 2

#### Прекращение розысковъ.

Съвять меровых судей Режево-Вольмерского округа синъ объявляеть, что сметь крестьянием Римского урада, Роденнойской волости, Іогана Карлова Тобілеа, 29 ктт, обвиняемого въ покуменія на краку, прекращается всярдствіе лечной явия его, Тобілся, и раземотрънія сърздонъ о немъ драв, а имущестно это, есля таковов было взято въ опекунскоя заведываніе, дожно быть немедленно оснобождено отъ опеки.

№ 5230.

#### Подряды, поставки и аренды.

#### Поправка.

Въ ММ 31 и 32 Губериских Въдомостей въ объявление Прибалтійского Управленія Государствонными Имуществами о торгать на стдачу съ нодряда яженыхъ работъ въ отдъвъ Митаской дачи на предпослъдней строкъ пропущено Апръля. т. е. слъдуетъ читать 17 Апръля.

#### Юрьевская гимнагія

объявляеть, что на 15 *Априла* с. г., въ 2½ час. нополуден назвачеть торгъ, а на 18 въ 2½ час. переторина на подрядъ по емъющимъ быть автомъ сего года малерамиъ работамъ въ здале Юръевской гемнави по смътъ за сумму 440 р. 71 в.

Mesanunie upheate ha ceca prote nospect uphesamantes abetec be especterated to the control of th

Объ условіять подряда можно справляться въ навислярів гимнезів ежедневно отъ 12 до 2 ч. попонудии.

Управленіе Либаво-Роменской ж. д. доводить до общаго сефафија, что ма 8 Апраля 1898 г. въ 2 часа два въ помъщение его, находищенся въ губ. rop. Muscut, no Epemerosof yasut. въ ломъ Ленской навилчается вомкуревція, посредствомъ подачи заявле-MIN BY PURIOUS THURSTSPEED OF THE постройну ва 1898 г. каженемив, на тессоними основания, опоръ мостовъ черезъ роли Сошь и Деску въ назваченые въ вондиціє срени. Первый мость отв. 102,90 саж., язь трехъ пролетовъ, находится бливъ ст. Гомель, а второй отв. 187<sub>20</sub> саж. неъ четырекъ продетовъ, бадеъ ст. Мадошино. Лица, желающія призать участів въ означенной конпуренція. npasiotes dogets o tome ne dosses 2 час. дня В Апріля 1898 г. своя заявленія им'ясти съ привым и къ вменялицоп дикорица были выменя залинтелемъ: 1) правила участія въ означенной конкурсиціи и 2) техническія условія. Заявлевія дояжим ОСОВ на вистопав министрации объебо изменения руб., ваковой залогь вносится въ вассу управленія дороги. Лица, жельющія получить подробные свіданія н условів конкуренців, обращаются за таковыми дично нап письменно въ контору службы пути и адамій, поизщающуюся при управленів дороги, въ томъ же дом'я Ленской, сжеднения оть 12 до 3 час. дня во все прасутственные дин. № 465/4370. 2

Topru.

Судебама приставт Римскаго окружнаго суда Сульменева.

жит. въ г. Ригъ, по Николеевской ус. въ домъ № 52, объявляетъ, что на удовлетвореніе претенція Яна Лаумена на сумку 492 руб. 70 кон., 30 Мал 1898 года, въ 10 час. утра, въ заяв засъданій гранданского отдъленія Рямскаго опружваго суда, будетъ провиведена публичная продажа недвижимаго инфіїл, принадлеженняго Петру Замиму, находящагося въ Римскомъ убъдь, Галуенгоской волости и Коксегузенскомъ приходь, и заключающагося въ усадьбъ "Яунгаемъ", имънія Глауенгосъ.

Кромъ означение протензи, на имън дежатъ внотечные долга на сумиу 2000 руб.

Иманіе опанено для публичной продажи въ 1000 руб.

Торгъ начестся вли съ сумим оцънин, или съ сумим требованій, смотря потому, которая изъ симъ сумию выме.

Крипоствая инята на вибије ведется въ Римске-Вольмарскомъ приностиомъ откълонім.

Лица, имъющія на продаваемоє имъніє такія права, которыя устраняють публичную продажу, должем предъявить свои права до дия торга. Всь бумаги и документы, относацієся до продаваемаго имънія, отпрыты въ ванцеляріи 1 грамданскаго отділенія Римскаго окружнаго суда.

**№** 158.

#### Судебный приставъ Ревельскаго окружнаго суда Актома.

жит. Въ г. Ревель, по Кенигствльской умиль въ д. № 129, объявляетъ, что на удовлетворене вямскания торговаго дома "Томасъ Клейгильсъ и сметь", въ сумиъ 3138 руб. 62 кон., 16 Мая 1898 года, съ 10 час. утра, въ завъ засъданий гранданскаго отдъления Ревельскаго овружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа меденжимости барона Федора Егоровича Врангеля, расположенной въ гор. Ревель по Макой Первовской умиль за връп № 1076.

Ипотечных долговъ числется въ польну торговаго дома "Томасъ Клейгильсъ и смер" 20707 р. 76 к. в Карла Дунева 800 руб.

Торгъ начиотся съ сумны одежен 7000 руб.

оо руз. Краностина кинга на эту недва-

женность ведется въ връностномъ отдълени при Ремельско Гансальскомъ ивровомъ събедъ. Лица, имъющи такія правы, пото-

рыя устраняють публичную продажу, должны предъяветь свои права до двя торга. Все бумаги и документы отврыты въ канцелярія гравданського отделенія Ревельсяюто окружняго суда. И 130.

Судебный приставъ Фридримитаять - Илаунстеньго съвяда жирозыль судой

Tamaperia,

нит. въ г. Необитантъ, объявляетъ, что, въ залъ засъданій Фридрихштадт. - Иллукстскаго събяда мировыхъ судей, въ гор. Якобштадтъ, 22 Августа 1898 г., въ 10 час. утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія педзиженные имъпіл:

Усадьба Шанелишии, состоящия въ Курявидской губернии, Иллукстскаго убяда, Деименской волости, отдёленная отъ именія Деимень, и заключающая въ себе земли 103,93 дес., за неплатемъ долга Курлиндскому Кредатному Обществу; опенена для продажи въ 4800 руб., съ каковой

сущим пачностя торет. Па означений недвимености чеслется по вракост-50800 руб. Недвиженость эта при-BELLEBETT REODERENY Ageny Peregoвичу Реулиту.

Усадьба Рагауненики № 21, сосповима въ Курапидской губерији, Иличнотского уведа, Курпунской полости, отделения отъ иневія Конвинимекъ, и завлючающая въ себъ роман 34,20 дес. — за пепавтомъ цолга Курдандскому Кредитному Обществу; одънена для продеже въ 1999 г.. сь веловой сумым начистей торгь. На овначенной подвижаюсти чискатся no epanocipanta kuntana golfe sa сущи 14200 р. Недвижиность вта принадеежить барону Артуру 942245caponiy.

Уседьба Синдыниции № 47. состоящия на Куренидской губернів. Измунстенато увада, Курпунской вол., отавленная оть вывые Ольгалусть, н закиотановы от себь закина 50,45 десят., — за неплатемъ долга Курдандскому Кредитному Обществу; опънева двя продажи въ 1906 руб., съ наковой суммы начистся торгъ. На означенной педвижимости числится по краностимит книгами долги въ мость вта принадлежить барону Артуру Энгагранду, умершену исендау Констинува Вроблесскому, Сертъю и Миханну *Вроблевскиме и* отдана на вревду Рейнгольду Дейтшу сроионъ по 28 Априля 1903 г.

ľ

Усадьба Александровии, состоящая въ Курипедской губорија, Иллуистскаго узада, Курпумской волости, отавления от пивни Лаупевзе, в вандаючающая въ себъ земля 47.28 десят., — за неплатемъ долга Курзявдекому Кредитнему Обществу; одинева для продажи въ 1258 руб., съ ввиовой суммы или съ суммы нолговъ вачнется торга. На свиаченной недвижености числется по припостимых пимент ногля ва сумых 4744 руб., въ томъ числъ вазна 1044 руб. Недвижимость принадляжить вышанину Лаварю Изкову.

Киристана ванга на сеполсина усадьбы водутся въ Фридрациталть-Излукстском вриностиом отдаления.

Лица, имфющія на продаваєныя нивнія такія права, которыя устраняють публичную продежу, должим предъявить свой права до дак торга. Оприка, а также все бумаги и документы, относищеся до продаваемыхъ имъній, отврыты для всёхъ желаютипть от канцегарін Фридрилительство Иллукстского съмеда инровыкъ судей. M 807, 817, 812, 822.

Судебный приставъ С.-Петербургского окружного суда Платановиче.

кат. Выборгской части, по дорогъ въ Гранцевину в. M 16/2, онив объдвисть, что на удовлетворение претензін повивальной бабан Евдовін Гедактіоновик Мештикой ва Сорван 1400 руб. съ процент. съ 30 Мяя 1896 г., будеть производиться 13 Мая 1898 г. съ 10 час. угра, въ закъ васвлавій при 4 отделевів С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичива продажа педвижникто иманія, принадлежащаго престъянину Яросканской губервік Вардиніру, Галактіоновичу Машенму, зелеюченощегося въ 2 участкажь земля въ вольчества 10 дес. 1025 кв. саж съ 7 деревяними жилыми строенівки в постройнами, состоящее С. Петербургской губериів и удяда въ 6 верстахъ отъ гор. С.-Петербурга у забораторія по продолженной больки. Спасской улиць и дорого въ Пискаревку повъ № 2/50 подъ названіся в Новоселье. Интије это запожено Тульскому банку въ сужий 5866 руб. 62 коп. и будеть продеваться иншь право на одну четвертую часть нивнія. Торгь начистся съ одъночной суммы 2000 р. M 704.

Судебный приставъ Велиголуциало опружнаго суда Kywapees,

жит. въ гор. Велеких Луковъ, на основанія 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., изданія 1883 года, объявляють, варка и при мельница находится

что: 21 Мая 1898 г. въ 10 ч. утра, въ здани Веннолупнаго опружнаго cyas, Cyaers opogenation of nyonemaro, Topra megammanoe mubule, upaпадлежащее Веливокуцкому жещания Сергыю Иванову Тудосу, запистающееся изъ жении въ пустомъ Высовій Воръ, Погорълки тоже, ет колячествъ 157 дос. 1377 вв. саж. Иманіе ето находится въ Пскорской губервін, Велисокуплонъ убель, Менсиновской волости, і стана, назначено въ проgamy asg ygosaersopenia namczania въ польку дворянии Еликанеты Изаповой Непениной, жапитака 500 р. съ проц. съ Т Сентября 1897 года, судеби, издерж. 8 руб. 55 коп. и за веденіе дала 33 руб. 66 коп., оцанемо въ 5000 р., съ законой сумски и изчиется торгъ. Означенное имали находится въ взяота у студентовъ Владеніра и Александра и ючеств Historia Bicharabhara Bovennumum ph cyana 5000 pys. Bes Synare e torymourse, oreocaldisca go upogabasmato muhula, ovepensa aas myöemes въ ванцемирів обружнаго суда.

M 82.

Судебный приставъ Burecciare or preserve eyes Hunoscess,

жат. во 2 части гор. Витобска, по Сънной изодади въ д. № 521, на основанія 1141, 1146, 1147 ж 3 ж. 1149 ст. уст. гражд. суд. объевляеть, что 21 Мая 1898 г., въ 10 часовъ утра, въ завъ засъденій граждавскаго отвыенія Витебского окружнаго суда будеть продаваться съ пу-CIETERO TOPIS ESTERES STOR ENERIE умершаго дворяния Густава Устинова Чековиче, неходащееся Вытебской губ., во 2 става Дриосевскато увада, Кохановичекой волости и заваровощеся въ инвији "Мисповоф съ тольваркомъ Мателевко и водявою мельненею Мателевко. Уножеnytoe entrie se mosnone ero corrast завиряветь въ себъ зения всего 188 дес. 88 км. саж. болфо нам менъе и, RAND BRANC BUT CHROSE, DE CONTRA BEREZERIE EE C'S EEN'S HO COCTORTS E nargh he salement; he submin, coll-

REAMS R ROSESCYDOREMS HOOTDORER R 3 оруживать сада. Имбию Кленово coctoffe is apenda y Apencercaeza изщант Іская Францева Вардинczero z Buzestin Chuzecorposa Jos-ARROSCEREO DO ROMADESTA CDOEORP CP 1 Феврала 1896 г. по і Февраля 1902 r. es nastos no 525 pys. ss годъ, при чемъ арездвая плата уплачена по 1 Феврали 1898 г., и въ счетъ еренды съ 1 Феврала 1898 г. уплачено 100 руб. Фольварокъ Мате-SCHE BOXOZETCE BY ROSEES Y MEN. Софів Юльявовой Эраканъ по донемнену условію съ 1 Февраля 1895 года по 1 Фовраля 1907 г. съ платок по 150 руб. въ годъ в арендвая цвата уплачена до 1898 г., а by cheen aderes so 1888 r. norywello 60 руб. Мезьенца Матедова зо echne upu est noceponner e 2 esc. зения состонть въ врендъ по домаш-BERT TOTOPIN V MINI LANGE ARCHANC сроковъ отъ 26 Сентября 1895 года emzden signeda choren av arti & ak 2 rogs so 150 pp6. st rogs, a saтвив но 200 руб. въ годъ. Мивию Regrobo de normone esc cocrane naзвачено въ продожу ба удовлетнороніе претевзін дворяника Виктора Ксаверіена Ростонскаго въ сумна 500 py6. 02 upon, so 12 ze 100 ez годъ съ 7 Сентября 1896 г. по день VILLEYM II CYLOGE. E ZA BOROSIO EŽIS подержа. 40 руб. по исполнятельному лесту Полодзаго мероваго сувья б участва отъ 14 Октября 1896 г. за Je 5806 z ombacec zas upogaza sb 2000 руб., съ каковой сумим и начnerca ropps. Oueca aubeia ne ecè бунати и документы, относащеся до IIDOZABACIATO EMBRIA OTRIMITA ALS публиви из ванцепирін грамданскаго отръсскія Витебского охружнаго суда. A 881.

Апел. Вице-Губериаторъ Dyarmet.

Сопремарь: Деня.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Py6. K.

ОТЧЕТЬ	
	Majakik K
Варольскае общества пънія и	
BR 1007 10gb.	Marine 197
lipaxa.es.	<b>270</b>
Къ 1 Января отчетнаго года	a 4
состоядо:	
Запаснаго вапителя:	
проц. бумаг. 180 10 Въ теченіе 1897 г. поступило: Ежегодныхъ членск. ввиосовъ. Дэходъ отъ разваго рода уве-	
Въ течение 1897 г. поступило.	26 40
Ежегодных членск. взносовь,	20,30
селеній	202 30
селеній	9 81
Процентовъ съ вапитала	8 55
Оть базаровъ	192 7
018 0000111000 1	
Всего: проц. бум. , 180 10	490 19
🖁 налечными доньгами .	400 10
Packogs.	
На устройство разнато реда	
увеселеній	106 44
На ванцелярскіе расходы	8 10
На содержание членамъ прав-	4.5
Tenia · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 —
На пріобратеніе и ремонть ин-	90
вентаря	89 —
Расходъ базара	<b>29</b> 69
Межовине причить, маяшин-	87 16
тамъ и актеранъ	16 67
На погашение долговъ Къ 1 Янв. 1898 г. состоятъ:	10 07
Запаснаго вапитала:	
проценти. бун 180 10	
наличными деньгами	147 11
Всего: проц. бум 180 10 наличными деньгами .	439 13
Число дъйствит, членовъ 108.	ı
Число почетныхъ членовъ 4.	
— Отчетъ утвержденъ общимъ	собра-
міемъ 26 Лекобоя 1897 г.	
ПРАВЛ	unilli.

#### отчетъ

Уденискаго Общества взамынато вспоможенія при пожарныхъ слу-TRREP ва 1897 годъ.

Прихолъ.

Къ 1 Января отчетнаго года состояло: Запасного напитала . 1526 14 Расходнаго вапитала проц. бунаг. . . . 87 23 надичи деньг. 18 52 Въ течение 1897 г. поступняю: Ежегодимих членся, износовъ проц. бумаг. . . . 134 58 9 76 наличи, деньг. . Процент. съ ванитала 60 52 Всего: проц. бум. 1808 47 28 28 паличными деньгами Pactors. Жалованье письмоводителю. 25 3 28 На ванцелярскіе расходы . . **Къ 1 Явнара 1898 г. состоитъ:** Запаснаго вапитала ... 1711 96 Расходпаго капитала . 96 51 Венго: прец. бум. 1808 47 RESTRIBE ARTHURA

Капиталь общества состоить изъ канжевъ сберегательной кассы государственнаго банка въ городъ Юрьевъ за МВ 5803, 5902, 9770, 11408 и 13419, всего 785 руб. 78 воп. и свидательства государственнаго банка (4% ренты) за

№ 5077 съ купонеми 1022 руб. 69 коп. Инущество общества состоять изъ Зіручныхъ пожврныхъ трубъ, врючковъ

ПЧисло членовъ общества I разряда 6, | II ра**зряда 2**6.

Число застрахованныхь: жилыхь домовъ 7, хаввовъ и конюшенъ 51, живыхъ овиновъ 35, прочихъ строеній 40. Общая сумма страхованів стросвій 34.975 руб. Въ токущемъ году пожарныхъ слу-

чаевъ не было. Отчетъ утверждевъ общемъ собра-

цієнь 21 Япраря 1898 г. HPABLEHIE.

#### отчеть

Кагверскаго Общества взаямнаго всявноженія при пожарныхъ слу-TXREF

#### 1897 rem.

Приходъ.	Pyő.	K.	
Къ 1 Япрара отчетнаго года состонао:			
проц. бумаг 471 42			
наличи, денъг	34	82	
Ежегодныхъ членен. ввеосовъ	63	84	
Процект, съ напитала		i	
палкчи. деньт.	9	20	
Процент. бумагана 21 —			
Всего: проц. бун. 801 54	107	ا مو	
нивачаю иммириля	104	ου	

#### Paszegz. Жалованье письмонодителю. . На ванцелярскіе расходы . . 3 42 На покупну проц. бумагъ Къ 1 Январи 1898 г. состоить: Расходнаго вапятала

проц. бунат. , . . 501 54 паличи. доньг. . . . . . . . . Всего: проц. бун. 501 54 наличными деньгами 107 86 **IPABJEHIE.** 

#### **OTHET**

Старо-Войдожскаго Общества взанинаго аспоможения при помариыхъ

#### САУЧЛЯХЪ за 1897 годъ. HPEROAS. 1 SERANS ATTATEMENT PAGE

TO I STENOON OF SOTERED TOWN		
COCTORATO:		
Pacxogearo renetale	17	57
Въ течение 1897 г. поступило:		
Вступныхъ ваносовъ часновъ .	3	
Стегодныхъ членев. Вэносовъ	13	75
Ваносовъ при пожарныть слу-		
TREET	12	19
На содержание письмоводителя		
в на расходы Правленін	29	ŧ
Всето	75	56
Раскодъ.		
Вепоможеній пегоральцамъ. 🗼	4	13
Жалованье письмоводителю	25	_
На наипелярскіе расходы		95
За печатаніе отчета за 1896 г.		
въ "Лиел. Губ. Вид." и пере-		
GERRY STREET	盘	23
Къ 1 Ливаря 1898 г. состоитъ:	_	
Запаснаго жапитала	80	<b>3</b> 0
		95
Расходнаго вапитала		
Всего	75	56

Число членовъ общества І разр. 1, II разряда 56.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 6, жавовъ в конюшенъ 74, овиновъ 5, жилыхъ домовъ вийств съ овивами 53, вивтей 70, сарвевъ для съпа 44.

Общая сумма страхованія строеній 77,115 py6. Въ тепущемъ году пожарныхъ слу-

чаевъ не было. Отчетъ утвержденъ общакъ собрявісит 19 Япвари 1898 г.

**IPABLEHIE**,

**Лифландское** взаимное страховое оть огня общество.

По постановленію чрезвычайнаго общаго собранів стъ 7 Апрыля 1897 года отчетнымъ и страковымъ годомъ общества, начиная съ 1899 г., вазначается время съ 1 Мая по 1 Мел, и для перехода къ новоку порядку рашено начинающийся съ 1 Април 1898 года отчетный и страховой годъ считать въ 13 мъсяцевъ, т. е. по 1 Мая 1899 года.

На основание сего и по постанов-собранія, въ виду принятаго обществоми риска на 13 масяцевъ. при возобновлении страховонь въ средстоящемъ апръльсномъ срокъ будетъ взиматься страховая премя вижеть съ государственнымъ сборомъ) въ видъ исилючения, за 13 мъ-Сяцевъ, о чемъ симъ и доводится до свъдънія всэхъ застрахованшихъ свое имущество въ общестръ.

г. ПОрьевъ, 21 Января 1898 г.

Именемъ Лифаяндского страховаго окъ огня общества:

Директоръ распорядитель О. фонъ Самсонъ.

Секретарь А. Антонъ.

Livlandischer gegenseitiger Feuer- | Liiwimaa wastastikune tulekinni- | Widsemes famstarpigas ugunsastecurang-Verein.

Bufolge Beichluffes ber außerorbentlichen General . Berfammlung vom 7. April 1897 wird bas Geschäfts- unb Berficherungsjahr bes Bereins vom Jahre 1899 ab auf die Zeit vom 1. Mai bis 1. Mai verlegt und soll, um ben Uebergang jur neuen Ordnung zu bewerkfielligen, bas mit bem 1. April 1898 beginnenbe Gefcafts. und Berficherungsjahr auf 13 Monate, b. i. bis zum 1. Mai 1899 erstreckt werden.

Auf biefer Grundlage und zufolge beffelben General - Berfammlungsbefcluffes wird in Anbetracht bes vom Berein für 13 Monate übernommenen Mifilos bei Erneuerung ber Verficherungen im bevorstehenden April-Termin auf die Pramie (nebst Arousitener) ausnahmsweise für 13 Monate erhoben werden; was hiermit allen beim Berein Berficherten gur Renntniß gebracht wirb.

21. Januar 1898.

Ramens ber Direction bes Livl. gegenfeitigen Feueraffecurang-Bereins:

Beichäftsführenber Director Oscar v. Samson.

Secretair Arthur Ammon.

tuse Selts.

Päälvas oletu otjufe järele faab feltft ari- ja kinnitamife aasta 1899 a. faabil mundetub, ja nimelt 1. maifi-1. maini ja une mundatuse tergitusets, 1. aprillil 1898 a. alustaw äri- ja linnitamise aasta 18 kuu päle, se on 1. maini 1899 pilenbatub.

Sellel pohjufel ja sellesama päätoos oleku othuje järele, jelle pääle waabates. et felts 13-kunlife kinnitamife aja oma wastutamije pääle on wötnub, faab finnitamiste unenduse junces eeskule= nal aprillil finnitomife raha (übes kroummakfuga) 13 kun eest määratud; miba föigile selles feltfi finnitajatele teaba antaffe.

21. januaril 1898 a.

Liiwimaa wastastikufe tulekinnikufe Geltft malitsuse nimel:

**Asjatoimetaja** birettor

D. von Samfon.

Sefretar Arthur Ammon.

androfdinafdanas beedriba.

Pebs ahrkahrtigas wispahrigas fapulges nofpreebuma no 7. april, 1897 gaba tile, no 1899 gaba fahtot, beebribas barba un apdrofchinafchanas gads uf 1. maja mehnescha deenn pabro lifts, tapat ari gabs 1. maja beigfees. Bai nu waretu uf fco jannu tahrtibu pahreet, tils 1. aprilt 1898 gaba jah. tofchais darba un apdrofchinafchanas gabs uf 18 mehnefcheem, tas ir libbf I. maju 1899 gabā, pagarinahts.

Tambehl un pehz tahi paschas wispahrigas fapulges nofpreeduma tits, ta la beebriba pee apdrofchinaschanas atjaunoschanas, nobkoscha aprika terminā apbroschinaschanu us 13 mehnescheem usnem, premija (libbi ar krona nodewumeem) fchoreis par l3 mehnescheem oprehkinata, tas zaur fcho wifeem, tas fchint beedribā apdrofchinats ir, teek finams barits. ₩ 171. 1

21. janwart 1898 g.

Widjemes jawparpigas ugund. apdroschinaschanas beedribas birekijas wabrba:

Darba wedvschais directors D. von Samfon,

Sefretars Arthur Ammon

## ГАЗОВОЕ К ВОДОПРОВОДНОЕ ЗАВЕЛЕНИЕ

. Управленіе газоваго и водопроводнаго заведевія свиъ приглашаеть тэкъ лицъ, которыя жедають доставить уголь, потребный для проязводства газовато и водопроводнего заведения въ 1898/99 году, а именео:

14,000 англ. тоннъ газоваго угля. · « 1,500« англ. тоннъ шотландскаго угля **ДЛЯ ТОПКИ КОТЛОВЪ** 

подать заврытыя предложенія не позже 10 Апръля с. г.

Условія доставки можно разсматривать въ бюро газоваго заведеків. г. Рига, 28 Марта 1898 года.

## Gas- und Wasserwerf.

Die Lieforung ber für den Betrieb bes hiefigen Gas- und Bafferwerks pro 1898/99 erforberlichen Rohlen und zwar:

14,000 engl. Tonnen Gastohlen, 1,500 engl. Zonnen schottischer Keffelheizkohlen

foll demnächst vergeben werden.

Die Lieferungsbebingungen find im Burean bes Gaswerts einzuseben. Geschlossene Offerten find spätestens bis jum 10. April d. 3. einzureichen.

Riga, ben 23. Märg 1898.

#### Die Gesellschaft zur Errichtung billiger Bolkssveise= mund Theehäuser

hält Connabend, den 28. Marg b. 3., um 7 Uhr Abende, in ber St.: Johannisgilde ihre

## ordentliche General-Versammlung

ab. Im Falle eines Nichtzustandelommens ber Verfammlung wegen Richts ericheinens fer ftatutenmäßig erforberlichen Angabl ber Mitglieber ift auf Connabend, den 11. April d. 3. eine neue General-Berfammlung anberaumt, die unabhangig von ber Bahl ber erfchienenen Mitglieber befchinfe fähig sein wird.

2 60

#### ОТЧЕТЪ

Каббальскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

ва 1897 годъ.

Hpuxegx.	Pyő.	<b>K</b> .
Къ 1 Январи отчетнаго года		
: OKROTOOS		
Расходиаго напитана		29
Въ теченіе 1897 г. поступило:		
Вступныхъ взиссовъ членовъ.	2	18
Ежегодныхъ членев, ваносовъ	28	
Boero	31	3
Гесходъ.		
Жалованье письмоводителю	15	

На напцелярскіе расходы . .

Деньги на равъъздъ членамъ правленія На печатаніе отчета за 1893 п	2 —
1897 гг. въ "Лиол: Губ. Въд." За печать общества Къ 1 Января 1898 г. состоитъ:	6 — 4 50
Расходиаго напитака	98
Bcero	- 31 3 j

Число членовъ общества II разр. 119. Число застрахонанныхъ: жилыхъ домовъ 115, хавовъ 112, амбаровъ 116. Общая сумма стракованія стросній 103,200 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случасвъ не было.

Отчетъ утвержденъ общинъ собраиісыть 4 Январи 1898 г.

IIPABAEHIE.

#### 0THEF

Іонаванской похоронной и вепомогаmerinoù receu aa 1897 p.

Приходъ.	Pyō.	K.
Къ 1 Января отчетнаго года		
состояло:		
Расходнаго напитала:		
проценти. бун 20429 47		
наличными деньгами	327	56
Въ течение 1897 г. поступнио:		
Вступныхъ взносовъ	218	
Ежегодныхъ членск. взносовъ	4005	90
Ваносовъ на погребение	5612	25
Пожертвованій	67	85
Отъ недвижимостей	1104	22
Процентовъ съ напитала	901	75
Отъ продажи проценти. бум.	<b>15</b> 00	- 1
Процентными бум 1000		i
Отъ училища	1164	30
" членскихъ билетовъ	100	15
· " продажи уставовъ и член-		
свихъ наижекъ	· 59	50
" ссудо-сберегательн. кассы		1
Рижси. ремеслен	100	[
Всего: въ проц.бун. 21429 47		— I
наличными деньгами 1.	5181	ايد
	2101	*0
Pacings.		1
Похоронныя пособія вицань:		l
мужскаго пола	2782	J.

мужскаго поза 2	790	
mencraro nora	896	<u> </u>
Единовременныя пособія	100	35
Пособіе на леченіе бользни:		
лицанъ нужского пола 1	067	
лицамъ женскаго нола 1	610	50
На содержаніе школы 1.	414	69
На содержаніе членамъ правл. (	672	45
На канцелярскіе расходы	90	3
На пріобратеніе незвижимости :	802	60
На содержание и ремонтъ не-		40.
движимости 19	316	17
На пріобратеніе и ремонть ин-	,,,,	11
нентари	150	24
На публикація	99	01'
На мелкіе расходы.	87	5 E
Ссудо-сберсгательи, кассы Рим-	01	υ <b>υ</b> ,
скихъ ремеслен	60	9
На членскія книжей	45	മ
Продано проценти. бумагъ 18	ርያ ሲሲነ	ōυ
На повупку проц. бум. 1000 —	···	
Къ 1 Января 1898 г. состоитъ:		
Расходнаго напитада:		
проценти. бун 20429 47		
	04	<b>50</b>
наличи, деньгами	91	10

Всего: проц. бум.. 21429 47 наличными деньгами 15161 48

Стоимость общественнаго виущества 10184 руб. З коп. Число дъйствительн. членовъ 2861. Число почетныхъ членовъ 285.

Число смертныхъ случаевъ 54. Число лицъ, получившихъ единовременное пособіе, 138.

Число липъ, получившихъ пособія для леченія болькии 285.

Число дътей, посъщаншихъ шволу нассы, 200. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-

ніемъ 22 Февраля 1898 г. HPABLEHIE.

#### БАДАНСЬ

сеудо-оберезависявной идеан Римских ремеслении ковь

иъ 31 Декабря 1897 г.

	etare.			Pyő.	ş
Счетт	основнаго напи	тала в	ď	•	
	Государств. Ба	BKB.	_	3000	
,	ссудъ подъ зал	ora		271708	
79				55695	
, ,	процентовъ	•			
Текуп	цій счетъ			28186	
€ ienra	разы ть дебат	OBORT	. '	31	-
	инвентаря	· Pobl	•	1957	a
70	обзаведенія .		٠	519	
99	найма		٠	. JIO	=
., B	мелеяхъ раскод	'በዚሉ	٠	46	
, <u></u>	RACOLI		٠	220	
ž	процентныхъ б	Vwaru		500	
*		-			
S	eterio.	Ecer	O.	<b>36343</b> 0	97
OACLE	основнаго капи	Tair.	•'	3584	28
27	оборотнаго кап	BLATH	٠	15959	14
97	вкладовъ			802867	<b>4</b> 2
n	процентовъ .			9280	1
77	<b>Безиеха выста</b>	ropes	Ъ	<b>482</b> 00	
37	переходящих ь	суым	ь	15 i	66
11	дывиденда		-	3388	41
		Beer	<del>o</del>	363430	93
	ПРАВЛЕНІЕ.				

Всявдствіе заявленія г-на Мнацаканова объ угратв квитанцію 1897 года на отправии иладей "Тарутано-Рига №№ 1698697/123 и 1698698/124 Правленіе С.-Петербургской Компаніи "Надежда" объявляеть, что означенныя ввитанціи считаются медъйствительными.

Управленіе **Риго-Орловоной** ж. д. обънняетъ, что, согласно заявлению отправители г. Карла Янвенъ выданное ему свидвтельство за № 29511 на полуяеніе наложеннаго платежа. 29 р. 71 г. по отправка Рига-Верро за 🖈 79322 выв утерано, вслъдствие чего по истечени трехъ мъсяцевъ со дня последней публиваціи упомянутан сумма будета выдана г. Карлу Янзенъ. 🚜 14047. 8

Управленіе Риге-Орловской ж. д., на основания ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д., симъ объявляеть, что грузъ по отправив Бълостокъ — Рига за 🚜 12113 зачисляется въ разрядъ неностребованныхъ и потому, по истечени срока хранения, будеть вызначень въ вукціонную пре-₩ 11855 i

Редавторъ: В. Шеншинъ.

рa

28

181 HS(

E1



Печатано въ Лислиндской Губериской Типограсіи въ Ригв (въ запав).